377R0339

'Αριθ. N 48/4 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 19.2.77

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 339/77 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 14ης Φεβρουαρίου 1977

περί τῶν προβλεπομένων εἰδικῶν μέτρων στόν τομέα τοῦ καπνοῦ γιά τά καπνά τῆς ποικιλίας Beneventano

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης 'Απριλίου 1970 περί τῆς δημιουργίας κοινῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ ἀκατεργάστου καπνοῦ([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 13 παράγραφοι 3 καί 8,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως([3]),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς 'Επιτροπῆς([4]),

'Εκτιμώντας:

ὅτι στήν ἔκθεση τῆς 'Επιτροπῆς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 13 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 φαίνεται μία αἰσθητή αὔξηση τῶν ποσοτήτων τῆς ποικιλίας Beneventano, τίς ὁποῖες ἀνέλαβαν οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως· ὅτι οἱ ποσότητες αὐτές εἶναι κατά πολύ μεγαλύτερες τῶν ποσοτήτων καί τοῦ ποσοστοῦ τῆς παραγωγῆς πού καθορίζει ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1469/70([5]), τῶν ὁποίων ἡ ὑπέρβαση θέτει σέ ἐφαρμογή τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70·

ὅτι, παρά τήν πολύ συνετή πολιτική τιμῶν πού χαρακτηρίζεται ἀπό σταθεροποίηση τῆς τιμῆς στόχου ἐπί τρία ἔτη καί τήν οὐσιαστική αὔξηση τῆς πριμοδοτήσεως, ἡ κατάσταση τῆς ἐμπορίας χειροτέρευσε· ὅτι εἶναι λοιπόν ἀναγκαῖο νά ἐφαρμοσθοῦν τά προβλεπόμενα εἰδικά μέτρα, ἤτοι ἡ μείωση τοῦ ἐπιπέδου τῆς τιμῆς παρεμβάσεως καί ὁ περιορισμός τῶν ἀγορῶν παρεμβάσεως γιά ἕνα μέρος ὅλων τῶν ποιοτήτων τῆς ἐν λόγω ποικιλίας· ὅτι γιά νά ἐπιτευχθεῖ ἡ ἀποκατάσταση τῆς ἰσορροπίας τῆς ἀγορᾶς κρίνεται ἀναγκαία ἡ ἐφαρμογή τῶν μέτρων αὐτῶν σέ πολλές διαδοχικές συγκομιδές·

ὅτι τά μέτρα αὐτά θά ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα αἰσθητή μείωση τοῦ εἰσοδήματος τῶν παραγωγῶν καί πτώση τοῦ ἐπιπέδου ἀπασχολήσεώς τους· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά ἐξομαλυνθοῦν οἱ ἐν λόγω δυσκολίες διά τῆς χορηγήσεως μιᾶς ἐνισχύσεως·

ὅτι, γιά νά ἀποφευχθοῦν ἐνδεχόμενες δυσκολίες στήν ἐμπορία τῶν ποικιλιῶν ἀντικαταστάσεως, ἐξαιτίας τῆς ἀναδιαρθρώσεως τῶν ἐν λόγω ἐκτάσεων ἐνδείκνυται νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα ἀναστολῆς τῶν μέτρων τά ὁποῖα ἐνθαρρύνουν τήν ἀναδιάρθρωση ὅταν διαπιστοῦται κίνδυνος διαταράξεως τῆς ἰσορροπίας τῆς ἀγορᾶς·

ὅτι ἡ ἐνίσχυση θά πρέπει νά καθορισθεῖ σέ ἐπίπεδο τό ὁποῖο, ἀφ' ἑνός μέν, ἀποζημιώνει γιά τήν ἀπώλεια τῶν ἐσόδων, ἀφ' ἑτέρου δέ, συμβάλλει στή διατήρηση τῆς δραστηριότητος τῆς μεταποιήσεως τοῦ καπνοῦ διά τῆς ἐνθαρρύνσεως τῶν παραγωγῶν νά ἀναδιαρθρώσουν τίς ἐκτάσεις τους πρός ποικιλίες πού ζητοῦνται περισσότερο ἀπό τήν ἀγορά·

ὅτι οἱ παραγωγοί τῆς ἐν λόγω ποικιλίας εἴτε ἀνήκουν σέ ἑνώσεις, εἴτε καλλιεργοῦν διά συμβολαίων γιά τούς μεταποιητές· ὅτι ἰδίως γιά νά διευκολυνθεῖ ἡ πραγματοποίηση τῶν προγραμμάτων ἀναδιαρθρώσεως καί ὁ διοικητικός ἔλεγχος, ἐνδείκνυται νά ἐπιτραπεῖ στά Κράτη Μέλη νά ἐφαρμόσουν ἄμεσα τόν παρόντα κανονισμό, ἐπί τῶν ἑνώσεων καί ἐπί τῶν μεταποιητῶν·

ὅτι ἕνα μέρος τῆς ἐνισχύσεως προορίζεται γιά τήν ἀποζημίωση τῆς ἀπωλείας τοῦ εἰσοδήματος, εἶναι σκόπιμο οἱ δικαιοῦχοι νά καταβάλλουν τό μέρος αὐτό ἀπευθείας στούς παραγωγούς, ἀναλόγως τῶν ἐκτάσεων πού ἀναδιαρθρώνουν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Γιά τίς συγκομιδές 1977, 1978 καί 1979 θεσπίζεται πρόγραμμα ἐφαρμοστέων μέτρων γιά τόν καπνό τῆς ποικιλίας Beneventano.

Ἄρθρο 2

Ἡ τιμή παρεμβάσεως τοῦ καπνοῦ τῆς ποικιλίας Beneventano μειοῦται ἀπό 90% σέ 80% τῆς ἀντιστοίχου τιμῆς στόχου.

Ἄρθρο 3

Οἱ ποσότητες ὅλων τῶν ποιοτήτων καπνοῦ τῆς ποικι-

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 94 τῆς 28.4.1970, σ. 1.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 73 τῆς 27.3.1972, σ. 14.
([3]) Γνώμη τῆς 11.2.1977 (δέν ἔχει δημοσιευθεῖ ἀκόμη στήν 'Επίσημη 'Εφημερίδα).
([4]) Γνώμη τῆς 26.1.1977 (δέν ἔχει δημοσιευθεῖ ἀκόμη στήν 'Επίσημη 'Εφημερίδα).
([5]) ΕΕ ἀριθ. N 164 τῆς 27.7.1970, σ. 35.

λίας Beneventano τῶν συγκομιδῶν 1977, 1978 καί 1979 πού γίνονται δεκτές στίς ἀγορές παρεμβάσεως, περιορίζονται ἀντίστοιχα στά 75%, 60% καί 35% τῶν ἀντιστοίχων ποσοτήτων πού ἀνέλαβαν οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως κατά τή συγκομιδή 1975.

Ἄρθρο 4

1. Χορηγεῖται εἰδική ἐνίσχυση ἀνά ἑκτάριο κατόπιν αἰτήσεώς τους στούς παραγωγούς ἤ ὁμάδες παραγωγῶν οἱ ὁποῖοι προβαίνουν σέ ἀναδιάρθρωση, πρός ἄλλες ποικιλίες, τοῦ συνόλου ἤ μέρους τῆς ἐκτάσεώς τους ἡ ὁποία ἐκαλλιεργεῖτο μέ καπνό τῆς ποικιλίας Beneventano κατά τή συγκομιδή τοῦ παρελθόντος ἔτους καί ἐλεγχόταν ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως, καί οἱ ὁποῖοι ἀναλαμβάνουν τήν ὑποχρέωση νά μήν ἐπανακαλλιεργήσουν τήν ποικιλία αὐτή γιά πέντε ἔτη.

2. Στήν περίπτωση πού οἱ ἐνέργειες ἀναδιαρθρώσεως προκαλοῦν ἤ τείνουν νά προκαλέσουν δυσκολίες στήν ἐμπορία μιᾶς ἤ περισσοτέρων ποικιλιῶν ἀντικαταστάσεως, δύναται νά ἀποφασισθεῖ, κατά τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 17 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70, ἡ μή χορήγηση γιά τήν ἑπόμενη συγκομιδή τῆς ἐνισχύσεως πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 γιά τίς ἀναδιαρθρωθεῖσες ἐκτάσεις τῆς ποικιλίας Beneventano πρός τίς ἐν λόγω ποικιλίες.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη Μέλη δύνανται νά ἐφαρμόζουν τόν παρόντα κανονισμό ἄμεσα στίς ἑνώσεις παραγωγῶν οἱ ὁποῖες ἐνεργοῦν συγχρόνως ὡς παραγωγοί καί μεταποιητές καθώς καί ἐπί τῶν μεταποιητῶν οἱ ὁποῖοι ἀναθέτουν διά συμβολαίων τήν παραγωγή καπνοῦ καί οἱ ὁποῖοι ἐξασφαλίζουν στούς παραγωγούς τό ὄφελος ἀπό τήν ἀναδιάρθρωση.

Ἄρθρο 6

1. Τό ἐπίπεδο τῆς ἐνισχύσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 καθορίζεται ἀπό τή συγκομιδή 1977 σέ 500 λογιστικές μονάδες κατά ἀναδιαρθρούμενο ἑκτάριο.

2. Ἡ ἐνίσχυση αὐτή προορίζεται νά ἐξομαλύνει τίς συνέπειες τῆς ἐφαρμογῆς τῶν μέτρων πού προβλέπονται στά ἄρθρα 2 καί 3 περί τοῦ θιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν παραγωγῶν καθώς καί νά συμβάλει στίς ἀρχικές δαπάνες πού προκαλοῦνται ἀπό τήν ἀναδιάρθρωση.

3. Ἐάν γίνεται χρήση τῆς προβλεπομένης στό ἄρθρο 5 δυνατότητος, οἱ παραγωγοί δικαιοῦνται ἀπευθείας, ὑπό τή μορφή τῆς ἀποζημιώσεως πού προβλέπεται στήν παράγραφο 2, τό 65% τῆς ἐνισχύσεως ἡ ὁποία ὑπολογίζεται ἀναλόγως τῶν ἀναδιαρθρουμένων ἐκτάσεων.

Ἄρθρο 7

Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ καθορίζονται κατά τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 17 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70.

Ἄρθρο 8

Ἡ εἰδική ἐνίσχυση ἡ ὁποία προβλέπεται στό ἄρθρο 4, σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τή χρηματοδότηση τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, θεωρεῖται ὅτι ἀποτελεῖ μέρος τῶν παρεμβάσεων πού προορίζονται γιά τή ρύθμιση τῶν γεωργικῶν ἀγορῶν.

Ἄρθρο 9

Τό Συμβούλιο, ἀποφασίζοντας μέ εἰδική πλειοψηφία, προτάσει τῆς Ἐπιτροπῆς, ἐγκρίνει, ἐάν παρίσταται ἀνάγκη, τό ὕψος τῆς ἐνισχύσεως γιά τίς συγκομιδές 1978 καί 1979.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Μαρτίου 1977.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 14 Φεβρουαρίου 1977.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

J. SILKIN